

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



**MODELLO-VORDRUCK VR**  
**RICHIESTA DI RIMBORSO DEL CREDITO IVA RELATIVO AL 1999**  
**RÜCKERSTATTUNGSANTRAG DES MWST.-GUTHABENS IN BEZUG AUF 1999**

<b>CONTRIBUENTE - STEUERZAHLER</b>	I CONTRIBUENTI CHE COMPILANO LA DICHIARAZIONE IN EURO DEVONO BARRARE LA CASELLA ED INDICARE GLI IMPORTI ARROTONDANDOLI ALL'UNITÀ DI EURO, SENZA TENER CONTO DEI TRE ZERI FINALI PRESTAMPATI. STEUERZAHLER, WELCHE DIE ERKLÄRUNG IN EURO ABFASSEN, MÜSSEN DAS KÄSTCHEN ANKREUZEN UND DIE BETRÄGE, AUF DIE NÄCHSTE EURO-EINHEIT AUFGERUNDET ANFUHREN OHNE DIE DREI VORGEDRUCKTEN NULLEN ZU BEACHTEN		<input type="checkbox"/>	
	COGNOME, DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - FAMILIENNAME, BEZEICHNUNG BZW. FIRMENNAME		NOME - NAME	
	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR	SESSO - GESCHLECHT M-F	COMUNE (O STATO ESTERO) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (BZW. AUSLAND-STAAT)	PROV.
	PARTITA IVA - MwSt.-NUMMER		CODICE ATTIVITÀ - TÄTIGKEITSKODE N. ISCRIZIONE REGISTRO IMPRESE - EINSCHREIBENR. IM UNTERNEHMERREGISTER	
INDICARE IL NUMERO DI TELEFONO E/O DI FAX AL QUALE SI DESIDERANO RICEVERE EVENTUALI COMUNICAZIONI TELEFONO UND/ODER FAXNUMMER ANFUHREN UNTER WELCHER MAN EVENTUELLE MITTEILUNGEN ERHALTEN MÖCHTE				
TELEFONO - TELEFON numero - Nummer prefisso - Vorwahl FAX numero - Nummer prefisso - Vorwahl				
<b>DICHIARANTE - ANMELDER</b> (Compilare se diverso dal contribuente) (Abfassen, falls verschieden vom Steuerzahler)	1 CODICE FISCALE - STEUERNUMMER		CODICE CARICA KODE DES BEKLEDETEN AMTES	
	Data del decesso del contribuente ovvero dell'inizio della procedura concorsuale Todesdatum des Steuerzahlers bzw. Anfangsdatum des Konkursverfahrens		2 <input type="checkbox"/>	
3 GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		4 GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR Data della nomina del curatore fallimentare o del commissario liquidatore Datum der Ernennung des Konkursverwalters bzw. Liquidationskommissars		
<b>QUADRO - ÜBERSICHT VR</b> <b>RIMBORSI - RÜCKERSTATTUNGEN</b> Sez. 1 - Determinazione dell'importo richiesto a rimborso Teil 1 - Ermittlung des Betrages, dessen Rückerstattung beantragt wurde	<b>VR1</b> TOTALE CREDITI (somma dei rigi VL8 colonna 2 e da VL14 a VL19) - GUTHABEN INSGESAMT (Summe der Zeilen VL8 Spalte 2 und von VL14 bis VL19)	.000		
	<b>VR2</b> TOTALE DEBITI (somma dei rigi VL8 colonna 1 e da VL9 a VL13) - SCHULDEN INSGESAMT (Summe der Zeilen VL8 Spalte 1 und von VL9 bis VL13)	.000		
	<b>VR3</b> CREDITO D'IMPOSTA (rigo VR1 - rigo VR2) - STEUERGUTHABEN (Zeile VR1 - Zeile VR2)	.000		
	<b>VR4</b> IMPORTO DI CUI SI CHIEDE IL RIMBORSO - BETRAG DESSEN RÜCKERSTATTUNG BEANTRAGT WIRD	.000		
Sez. 2 - Causale del rimborso (barrare la relativa casella) Teil 2 - Grund der Rückerstattung (entsprechendes Kästchen ankreuzen)	<b>VR5</b> SE IL RIMBORSO È RICHIESTO IN EURO BARRARE LA CASELLA - WIRD DIE RÜCKERSTATTUNG IN EURO BEANTRAGT, KÄSTCHEN ANKREUZEN 1 <input type="checkbox"/>			
	Art. 30, c. 2 - Art. 30, Abs. 2	Art. 30, c. 3 - Art. 30, Abs. 3		
<b>VR6</b> Cessazione attività Tätigkeitsbeendigung	lett. a) Aliquota media Buchst. a) Durchschnittssatz	lett. b) Operazioni non imponibili Buchst. b) nicht steuerpflichtige Geschäftsvorfälle	lett. c) Acquisi e importaz. di beni ammortizzabili, studi e ricerca Buchst. c) Ankauf und Einfuhr von abschreibbaren Gütern, Studien und Forschung	
	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	
	lett. d) Operazioni non soggette all'imposta (art. 7) Buchst. d) nicht der Steuer unterliegende Umsätze	lett. e) Condizione art. 17, 2° c. Buchst. e) Bedingung Art. 17, Abs. 2	Art. 34, c. 9 - Art. 34, Abs. 9	
	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	
	lett. e) Esportazioni e altre operazioni non imponibili Ausführen und nicht steuerpflichtige Umsätze			
	Sez. 3 - Art. 30, comma 4 Rimborso della minore eccedenza detraibile del triennio Teil 3 - Art. 30, Abs. 4 Rückerstattung des geringeren absetzbaren Überschusses des Dreijahreszeitraumes			
	<b>VR7</b> ECCEDENZA DETRAIBILE PER IL 1997 - ABSETZBARER ÜBERSCHUSS VON 1997	.000		
<b>VR8</b> ECCEDENZA DETRAIBILE PER IL 1998 - ABSETZBARER ÜBERSCHUSS VON 1998	.000			
<b>SOTTOSCRIZIONE DELLA DICHIARAZIONE</b> <b>UNTERZEICHNUNG DER ERKLÄRUNG</b>				
FIRMA - UNTERSCHRIFT				